

# Podmienky používania

Používaním webovej stránky (www.verejnazakazka.sk) a využívaním služby Sledovania oznámení verejného obstarávania (v ďalšom ako Verejnazakazka.sk) Vy ako Používateľ súhlasíte s nasledovnými podmienkami používania.

## 1. Poskytovaná služba

Podstatou Služby Verejnazakazka.sk je, že Používateľ môže sledovať oznámenia zverejnené v online priestore Tender Electronic Daily a vo Vestníku verejného obstarávania súvisiace so slovenskými a európskymi oznámeniami, ktoré patria do okruhu jeho záujmov. Služba Verejnazakazka.sk nepretržite sleduje aktuálne oznámenia verejného obstarávania, o ktorých informuje používateľov so záujmom v danej oblasti, v závislosti od nastavení vyhľadávania, zasielaním odkazov na ne. Služba Verejnazakazka.sk okrem toho ponúka možnosť vyhľadávania medzi starými oznámeniami.

## 2. Údaje poskytovateľa služby

- Názov spoločnosti: KÖZBESZERZÉS FIGYELŐ Korlátolt Felelősségű Társaság
- Sídlo: 2016 Leányfalu, Móricz Zsigmond út 196.
- Meno zástupcu: Rovnyai János
- Elektronická poštová adresa: rovnyai.janos@dolphio.hu
- IČO: 13-09-123827
- Zapísaný v: Obchodnom registri Fővárosi Bíróság (Súdu Hlavného mesta)
- DIČ: 14504208-2-13
- Banka: Československá obchodná banka, a.s.
- Číslo účtu: SK 39 7500 0000 0040 2095 9356

## 3. Všeobecné podmienky používania

3.1. Po predplatení môže Používateľ – na administratívnej ploche zabezpečenej Poskytovateľom služby – stanoviť v akých tematických okruhoch a z ktorých európskych krajín chce byť informovaný o oznámeniach verejného obstarávania.

3.2. Po zadefinovaní tém automaticky prichádzajú Používateľovi na ním zadanú e-mailovú adresu (e-mailové adresy) linky na oznámenia verejného obstarávania s obsahom, ktorý si sám nastavil. E-mailom dostane Používateľ iba link, nie samotné oznámenie. Používateľ sa môže v online priestore služby tiež dostať k linkom odkazujúcim na oznámenia verejného obstarávania identifikované systémom. V online priestore je možné vyhľadávať aj medzi starými oznámeniami a oznámeniami vypísanými v európskych štátoch. Aj v prípade oznámení nájdených takým spôsobom nájde Používateľ link odkazujúci na oznámenie verejného obstarávania.

3.3. Používateľ dostane informáciu o oznámeniach verejného obstarávania, ktoré systém identifikoval na základe tém zadaných Používateľom. O nových oznámeniach posiela Poskytovateľ služby automaticky informáciu pre Používateľa na ním zadanú e-mailovú adresu (e-mailové adresy). Poskytovateľ služby posiela informáciu iba vtedy, ak našiel nové oznámenie vyhovujúce zadaným nastaveniam vyhľadávania.

3.4. Analýzu online obsahov vykonávajú algoritmy, Poskytovateľ služby nie je zodpovedný za účinnosť analýzy.

3.5. Na základe Smernice Európskej únie 2002/38/EK sa na faktúre vystavenej pre spoločnosti s daňovou povinnosťou v rámci Európskej únie (ale mimo Maďarska), ktoré zadali daňové identifikačné číslo EÚ nepripočítava daň z pridanej hodnoty. Daň z pridanej hodnoty sa tiež nepripočítava v prípade fyzických osôb s trvalým pobytom mimo Európskej únie a v prípade spoločností s daňovou povinnosťou mimo Európskej únie.

3.6. Poskytovateľ služby je oprávnený údaje týkajúce sa používateľov, ktoré má k dispozícii vo svojom systéme integrované, použiť na štatistické a analytické ciele spôsobom neumožňujúcim identifikáciu.

3.7. Poskytovateľ služby je oprávnený odmietnuť poskytovanie služby ktorémukoľvek používateľovi, zvlášť ak má podozrenie na spôsoby porušujúce legislatívu alebo na zneužívajúce správanie.

3.8. Používateľ súhlasí s vyššie uvedenými právami Poskytovateľa služby a uvedomuje si, že proti prípadným opatreniam sa nemôže právne ohradiť. Za prípadné škody s týmto súvisiace alebo za inú právnu ujmu nie je Poskytovateľ služby zodpovedný.

3.9. Poskytovateľ služby urobí všetko preto, aby služba fungovala bez prerušenia, ale nezaručuje jej nepretržité fungovanie a dostupnosť. Poskytovateľ služby si vyslovene vyhradzuje právo na pozastavenie poskytovania služby. Poskytovateľ služby nenesie zodpovednosť za prípadný výpadok služby takého charakteru.

3.10. Službu môže využívať iba registrovaný Používateľ.

V prípade firemných používateľov existuje možnosť na zadanie ďalších troch adresátov (e-mailová adresa) okrem registrovanej e-mailovej adresy; títo adresáti môžu byť výhradne členovia Používateľa, prípadne jeho zamestnanci. Používateľ – fyzická osoba môže požiadať o zasielanie informácií na svoju vlastnú e-mailovú adresu alebo e-mailové adresy. Používateľ nie je oprávnený Službu ďalej predávať, prenechať jej používanie tretím stranám, vrátane posunutia informácií získaných v rámci používania Služby tretím stranám.

3.11. V prípade porušenia bodu 3.10. (t.j. ak je Služba používaná pod jedným používateľským menom viacerými osobami – spoločnosťami, resp. v prípade Používateľa – fyzickej osoby viacerými fyzickými osobami alebo ak je obsah sprostredkovaný v rámci Služby posunutý iným spoločnostiam) je Poskytovateľ služby oprávnený ukončiť poskytovanie Služby s okamžitou platnosťou a Používateľ je povinný uhradiť škodu Poskytovateľa služby.

## **4. Vytvorenie používateľa (registrácia)**

4.1. Na používanie Služby Verejnazakazka.sk sa Používateľ potrebuje registrovať v online priestore služby. Počas registrácie je Používateľ povinný zadať reálne údaje.

4.2. Počas registrácie je povinné zadať nasledovné údaje:

- E-mailová adresa Používateľa
- Názov spoločnosti
- Fakturačná adresa spoločnosti
- Meno kontaktnej osoby
- E-mailová adresa kontaktnej osoby
- Telefónne číslo kontaktnej osoby

- Spôsob zaplataenia predplatného (PayPal, platobná karta, bankový prevod)

4.3. Počas registrácie je Používateľ povinný si vybrať zo zoznamu vytvoreného prevádzkovateľom Verejnazakazka.sk tzv. „obchodný profil“. „Obchodný profil“ je určený na označenie činnosti spoločnosti v súvislosti s verejným obstarávaním. Po prijatí platby za predplatné si Používateľ môže v závislosti od vybraného balíka služieb vytvoriť alebo vybrať profily vyhľadávania v administratívnom priestore Verejnazakazka.sk, medzi ktorými môže byť aj „obchodný profil“ vybraný zo zoznamu a zadaný Používateľom.

4.4. Registráciou Používateľ súhlasí s tým, aby Poskytovateľ služby ukladal ním poskytnuté údaje ako aj IP adresu počítača použitého pri vstupe.

4.5. Zmluva vzniknutá registráciou je vytvorená v jazyku používanom pri registrácii. Zmluva nie je kvalifikovaná ako písomná, Poskytovateľ služby ju neeviduje. Údaje zadané pri registrácii sú neskôr kedykoľvek vyhľadateľné, v prípade potreby je možné ich meniť.

## **5. Ceny a podmienky platby**

5.1. Používateľ je povinný zaplatiť cenu za využívanie služby v závislosti od doby predplatenia na základe cenníka uvedeného v 1. Prílohe Podmienok používania (výnimkou je Testovacie obdobie detailne popísané v bode 6.1).

5.2. Cenu predplatného je možné zaplatiť bankovým prevodom, cez PayPal alebo online platbou platobnou kartou.

5.3. Používateľ registráciou súhlasí s tým, že Poskytovateľ služby vystaví ohľadom ceny elektronické faktúry. Poskytovateľ vystaví o zaplatení elektronickú faktúru v priebehu najviac 15 bankových pracovných dní od prijatia úhrady. Faktúru vystavenú Poskytovateľom služby dostane Používateľ na ním zadanú e-mailovú adresu vo forme prílohy a formáte „PDF“.

## **6. Predplatené doby, testovacie obdobie**

6.1. Poskytovateľ zabezpečí Testovacie obdobie na vyskúšanie služby bezplatne a bez záväzkov. Bezplatné testovacie obdobie trvá 10 dní a na 11. deň sa testovacie obdobie automaticky ukončí.

6.2. Predplatné vzniká na dobu zodpovedajúcu cene zaplatenej za službu (ďalej Predplatená doba). Koniec Predplateného obdobia je možné sledovať na administratívnej ploche Služby.

## **7. Podmienky používania v prípade zmeny poskytovateľa služby**

7.1. Registrovaný používateľ, ktorý má súbežné predplatné u iného poskytovateľa služieb sledovania oznámení verejného obstarávania a vie to potvrdiť predložením zmluvy alebo

faktúry, je oprávnený na využitie zliav súvisiacich so zmenou poskytovateľa.

7.2. Používateľ, ktorý zmení poskytovateľa služby má právo na bezplatné používanie služby po dobu jedného mesiaca. V priebehu tohto mesiaca sa písomne alebo elektronicky môže vyjadriť ohľadom vypovedania služby. Pokiaľ nebude takéto písomné alebo elektronické vyhlásenie doručené, pre používateľa vystavíme faktúru na cenu ročného predplatného a po jej úhrade nastavíme pre používateľa zvýhodnené obdobie súvisiace so zmenou poskytovateľa služby.

7.3. Zvýhodnené obdobie súvisiace so zmenou poskytovateľa služby bude trvať v období trvania Vášho predplatného u druhého poskytovateľa služby a ďalej po dobu jedného roka odo dňa ukončenia platnosti tohto predplatného.

7.4. Zvýhodnenie súvisiace so zmenou poskytovateľa služby môže majiteľ používateľského účtuyvžiť iba raz, jeho dobu platnosti nie je možné predĺžiť.

## **8. Zodpovednosť za zverejnený obsah**

8.1. Poskytovateľ služby Službou Verejnazakazka.sk výhradne iba uľahčuje prístup k oznámeniam verejného obstarávania, sám neposkytuje obsah, nespolupracuje pri vytváraní ním sprostredkovaného obsahu, needituje ho. Poskytovateľ služby takto žiadnym spôsobom nezodpovedá za uverejnené informácie, hlavne za ich presnosť a relevantnosť.

8.2. V súvislosti so Službou Verejnazakazka.sk poskytuje Poskytovateľ vyhľadávacie služby v súlade s 1d) bodom 2. § Zákona CVIII. z roku 2001 o elektronických obchodných službách a službách spojených s informačnou spoločnosťou (ďalej ako Elker. tv.). V súlade s týmto Poskytovateľ služby nie je povinný kontrolovať informácie sprístupnené službou a nie je povinný hľadať také fakty alebo okolnosti, ktoré odkazujú na výkon protiprávnej činnosti.

## **9. Medzinárodné používanie webovej stránky**

9.1. S ohľadom na medzinárodný charakter služby poskytovanej webovou stránkou, je Používateľ povinný počas používania webovej stránky konať s ohľadom aj na príslušné ustanovenia národných právnych predpisov. Pokiaľ je akákoľvek činnosť spojená s používaním webovej stránky podľa práva danej krajiny nepovolená, potom Používateľ nie je oprávnený na používanie tejto služby. V takomto prípade je za používanie aj napriek zákazu zodpovedný výlučne Používateľ.

## **10. Zmena predplateného balíka**

10.1. Používateľ môže svoje existujúce predplatné zmeniť nasledovne. Po zaplatení vzniknutého cenového rozdielu (aktuálnu cenu si môže Používateľ pozrieť po vstupe do svojho účtu na stránke „Predplatné“) je Používateľ oprávnený v priebehu svojho predplateného obdobia kedykoľvek zmeniť svoj balík na taký, pomocou ktorého bude mať možnosť nastaviť si viac profilov vyhľadávania v porovnaní s existujúcim balíkom.

10.2. Pokiaľ si používateľ praje vybrať nový balík na obdobie po skončení aktuálneho predplatného, môže to urobiť aj počas doby aktuálneho predplatného. Takto má možnosť vybrať si ktorýkoľvek balík zaplatením príslušnej ceny predplatného.

## **11. Zmena údajov Používateľa, vymazanie registrácie**

11.1. V prípade zmeny údajov používateľa zadaných počas registrácie alebo po nej je Používateľ povinný ním zadané používateľské údaje v online priestore služby modifikovať v súlade so zmenami.

11.2. Počas registrácie je Používateľ povinný zadať aj heslo. Používateľ je povinný heslo udržiavať v tajnosti, je zodpovedný za jeho udržanie v tajnosti. Pokiaľ Používateľ zistí, že k heslu zadanému počas registrácie sa mohla neoprávnene dostať tretia osoba, je povinný svoje heslo neodkladne zmeniť. Za škody spôsobené zanedbaním týchto povinností je zodpovedný výhradne Používateľ.

11.3. Používateľ môže kedykoľvek požiadať o vymazanie svojej registrácie zo Služby Verejnazakazka.sk. V takomto prípade sa osobné údaje používateľa okamžite vymažú. Výnimkou je, ak má Používateľ dlh voči poskytovateľovi služby v čase žiadosti o vymazanie registrácie. V takomto prípade je Poskytovateľ služby povinný registráciu vymazať iba po vysporiadaní dlhu.

11.4. Od povinnosti okamžitého vymazania tvoria výnimku tie údaje, ktoré Poskytovateľ služby potrebuje v záujme pokračovania obchodnej činnosti a v záujme vyhovievania legislatívnym požiadavkám, hlavne vrátane fakturačných a transakčných údajov, ale Poskytovateľ služby môže aj tieto údaje využívať alebo uchovávať iba v dobe a miere nevyhnutnej a stanovenej právnymi predpismi.

11.5. Poskytovateľ služby si vyhradzuje právo na to, aby mohol kedykoľvek vymazať registráciu Používateľa.

## **12. Ochrana údajov**

12.1. Predpisy týkajúce sa spracovania údajov a ochrany osobných údajov používateľov sa vzťahujú výhradne na fyzické osoby v zmysle toho, že osobné údaje sú interpretovateľné výhradne v súvislosti s fyzickými osobami (na základe bodu 1 § 2. Zákona LXIII. o ochrane osobných údajov a o sprístupnení údajov verejného záujmu z roku 1992), preto sa podmienky tejto kapitoly týkajú výhradne spracovania osobných údajov fyzických osôb.

12.2. Využívanie služieb Poskytovateľa, ktoré si vyžaduje zadanie osobných údajov a poskytnutie údajov je úplne dobrovoľné. Spracovanie údajov Poskytovateľom služieb je založené na dobrovoľnom súhlase danom Používateľom pri registrácii a na Elker. tv.

12.3. Spracovanie osobných údajov vykonáva Poskytovateľ služby v každom prípade v súlade s platnými maďarskými právnymi predpismi.

12.4. Údaje poskytnuté Používateľom využíva Poskytovateľ služby popri identifikácii Používateľa aj na štatistické účely a neodovzdáva ich tretím stranám. Poskytovateľ ďalej využíva údaje poskytnuté Používateľom a údaje vzniknuté počas používania služby v záujme toho, aby v e-mailoch súvisiacich s poskytovanou službou, iných e-mailoch a na administratívnej ploche uverejňoval reklamy vytvorené na mieru a vyhovujúce požiadavkám Používateľa. Používateľ môže súhlasiť aj so spracovaním údajov na iné účely. Spracovanie údajov sa uskutočňuje automatizovaným spôsobom prostredníctvom počítačového spracovania údajov.

12.5. Poskytovateľ služby vykoná potrebné bezpečnostné opatrenia v záujme ochrany údajov ním spracovaných, v rámci toho vykoná také technické a organizačné opatrenia

a vytvorí také procesné pravidlá, ktoré sú potrebné na presadzovanie pravidiel ochrany údajov, hlavne proti neoprávnenému prístupu, úpravám, zverejneniu alebo vymazaniu, prípadne poškodeniu alebo zničeniu údajov.

12.6. Používateľ môže opraviť alebo vymazať údaje v online priestore služby. Ostatné práva súvisiace so spracovaním údajov si môže Používateľ uplatňovať prostredníctvom kontaktného centra (info@verejnazakazka.sk) Poskytovateľa, ktoré je dostupné elektronicky (e-mailom).

12.7. Používateľ môže využiť prostriedky platných právnych predpisov pokiaľ podľa jeho názoru Poskytovateľ služby nespĺňa požiadavky stanovené právnymi predpismi na spracovanie údajov, bezpečnosť, informáciu alebo oznámenie údajov, ich opravu prípadne vymazanie. Používateľ je povinný pred tým, než sa obráti na súd vyzvať Poskytovateľa služby na splnenie požiadaviek s tým, že presne stanoví, kde došlo podľa jeho názoru k porušeniu legislatívy.

## **13. Jednostranná zmena Podmienok používania**

13.1. Poskytovateľ služby je oprávnený po predchádzajúcom informovaní používateľov aj jednostranne zmeniť tieto Podmienky používania (vrátane miery ceny poskytovanej služby). Zmenené ustanovenia sú platné pre Používateľa od prvej príležitosti používania po ich uverejnení na webovej stránke.

13.2. Dátum poslednej zmeny Podmienok používania: 16. február, 2015.

# PRÍLOHA ČÍSLO 1. K PODMIENKAM POUŽÍVANIA

## Ceny poskytovanej služby

Platné od 16. februára, 2015 do odvolania.

Názov predplateného balíka (maximálny počet profilov vyhľadávania, ktoré je možné vytvoriť)	Predplatená doba	Cena predplateného
MINI (maximálne 2 profily vyhľadávania)	6 mesiacov	119 eur+daň
	12 mesiacov	211 eur+daň
START (maximálne 5 profilov vyhľadávania)	6 mesiacov	238 eur+daň
	12 mesiacov	422 eur+daň
PRO (neobmedzený počet profilov vyhľadávania)	6 mesiacov	432 eur+daň
	12 mesiacov	768 eur+daň